新到家鄉名產

泮塘蓮藕

價錢相宜

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

最新運到
正野山生晒花旗參
大幫
超等去蒂厚花菇
祖國什貨，包羅萬有，一應俱全

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
各種鮮美咸魚　齊備雜貨
藥材補劑　適時物品　又到
最靚上米
陵派店長身絲苗米
THE CANADA RICE MILLS LTD. VANCOUVER, B.C.
本號常備大量供應
中國經理有限公司代理燕梳實業生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港聯號僑英行辦莊接理滙兌進出口貨船机客務

庚利有限公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.
合時食品　大批抵埠
厚大花菇．大蘇鮑魚．
大江尤柱．中蘇鮑魚
大排尤魚．豉汁响螺．
去骨柴魚．爽口蕎頭．
唐山水貨．土產瓜菜．
薄利主義．志在推銷．
發行零沽．均極歡迎．

僑校籌備開幕參加競選女皇續訊

報名者－李慕蘭。鄭月愛等

雲埠華僑公立學校，新校舍落成籌備開幕典禮委員會，對于各種籌備。經次第推進，并舉辦選舉女皇助慶事宜，經報名競選者，除前飢報導有林金麗，廖仲愛等，現報名參加者，又有李慕蘭，鄭月愛等。查李小姐台山縣人，係本埠殷商李梓良君之女公子，鄭小姐恩平縣人，係本埠僑商鄭遠鑒君之女公子。聞現準備報名參加競選者，仍有多名，容查再報云

又飢，該校現因太平洋展覽會開放期間，故暫行停止放映電影，聞定于九月拾二十三兩日，再行放映，片名另行公佈云

前晚盜竊案數宗

停放頃市威街某遊客宿舍停車場內之外埠遊客汽車五架，前晚被盜賊用鎖匙開門，偷竊財物共值千餘元。

另外一架，遇盜賊圖開門，將門柄拆壞，但依然不能開門，車主為與國加省巴沙典拿埠西人柯士本

又據西雲高華市警報告稱，盜賊前晚闖入波馬市頓街二九九〇號敏氏之住宅，偷竊銀器及古玩，約值一千壹百廿五元，並損壞一塊值數千元之中國地氈，大約需要五百元修理。敏氏夫婦近日過埠避暑云

古蘭胡街新橋明年元月中可通行

雲埠工務局長柯利華，昨日謂古蘭胡街新鉄橋，大約明年正月中可以通行。比之原定開放日期早兩個半月。

屆時古蘭胡街本身，在橋頭及橋尾兩段，仍然不能通行。但屆時兩頭九條支路，可以完成，五條支路，即南邊之科街，堪洛街，及第四街，與北邊之考街及斯摩街。

據柯利華稱，封鎖舊橋與開放新橋，幾乎可以同時舉行，而對于交通無大碍。

市政首要，建築師，電火公司，及其他有關係之機關，正在商量關於封鎖舊橋，及開放新橋之詳細手續云。

展覽會場花絮

西婦獲獎汽車

脫衣舞女被警告

昨日壹共有六萬五千壹百壹拾三人參觀展覽會，為本屆展覽會開幕以來之最高紀錄，比之舊年展覽會第三日，多壹萬四千六百八十四人。昨日獲節目冊頭獎，英國柯士丁牌汽車壹架者，為住雲埠第二拾六街西三二三七號西婦羅夫人云。

展覽會遊戲場某女演員，前日因為表演脫衣舞，太過肉感，被道德科警察警告。

據市政府營業執照科長摩氏稱，該女演員身上原本僅披一件透明薄衫，而脫衣後，僅餘極簡單之三角褲及乳罩，彼勸伊換一兩個垂花，或其他諸如此類之裝飾品。

該戲攤外之標語稱，該演員為「人類熱浪」，而稱全體舞女為「魔王之天使」云。

老人問題研究會在大埠懇親

據彼稱，產界巨子不願與同事隔膜，不願放棄其聲望與地位而最要緊，不願與壹齊工作多年之同僚分離，又許多有錢人對于告退一件事，覺得可厭。

又據紐約市長老人問題顧問團中之兩兩位醫師報告稱，有許多人告退後，因為不能忘懷昔日做事時之收入，所以不能享受其告退後之入息。兩位醫師，曾由已告退之二萬五千個紐約埠教職員及公務員中，任擇二百五拾名，而調查其生活狀況，而由此斷定能享受告退，終日休閒之樂趣者，為入息比較低微者。

兩位醫師又覺察一個人越有錢，則牽閒牽間與多餘精神越多，而可能令到壹個人，想到其他各種煩惱之問題。

據兩位醫師稱，由于晚年不快樂之老人人數不少，他們可能影響到社會不安定，而社會中之激烈行動，是由于社會不安定而產生。

加省社會局養老科長級蘭警惕之言，更加嚴重，彼謂壹班心不足與失志之老人家，因為祇顧自己，可能影响選舉結果，而防礙社會及關于兒童，衛生，與教育之計劃云

〔續昨完〕

民治黨啓事

為通告事，照得夏歷吉月廿五日（即九月二日）為我，五祖創盟立會之紀念，本部謹訂翌日正午，開紀念大會，統請我全體黨員，屆時踴躍蒞會參加，又訂本月廿九日（即星期六晚）大放洪門，歡迎新進黨員，並訂九月六日晚五點半，假筵本黨部禮堂，舉行歡宴，如有介紹入黨與赴席者，請早報名為盼。此佈。

中國洪門民治黨駐雲埠支部啟

中華民國四十二年八月廿四日

黃堃俠地保官事務所　電話 PA 1628
代理環球各國機票船票新客由港來加國機票五百元兼代理總統輪船公司
代理大陸人壽燕梳公司及各種火燭盜賊小竊玻璃窗汽車保險
專辦入籍移民簽証蓋印文件承寫遺囑買賣契約
同裕安公司總代理香港岐豐玉各種葯酒糯米酒　總代理香港和聲歌林唱片及各唱片公司出品
Quon H. Wong Agencies, Notary Public,
141 East Pender St. Vancouver, B.C.

◎承買生意聲明
黃德晃與黃才二人，合股承受山鷄殮室全盤生意用具，坐落雲埠姊唯街八百零七號（Pheasant Cafe, 807 Davie Street）定於九月二日下午三時，在黃堃俠地保官事務所簽証交易，如有各方人士與該店舊人有轇轕者，請於九月二日前掛號辦妥，越期自誤，此告。
黃德晃　黃才　仝啟

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號　電話 TA. 8634
專配西藥
各種西藥
化粧香品
冲晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

◎咖啡店出賣
本店位在卡路街五百壹拾壹號生意歷來暢旺今因有事他往故特廉價出賣有意者請來洽商

龔貞信花舖
普及文化—實行：節省：讀者：經濟
即刻再版
合時離亂中風流小說
溫柔滋味
樂觀圖書館
電話 CH. 0947
JIRRELL-DEE
2396 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
第十再版
溫柔滋味
舊價三元特價收壹元　另稅，郵一毛—招人代理—
全書十六章百五頁大結局裸女封面靚女封底艷影六幅有極大胆形容有極風流身世史。寫調情：極輕鬆俏皮。寫艷情：最銷魂蝕骨。寫奇情：似峯迴路轉。寫柔情：夠迴腸蕩氣。寫痴情：又一往情深。寫趣情：能詼諧惹笑。確係寫盡湘女多情寫盡溫柔滋味—龔貞信做幾十年書報生意。謹以溫柔滋味一冊為最好嚟。有車大炮嘅。敢包老兄你任揭一頁愛不忍釋讀後回味。買得到算你好彩
不受市胆代銀 COD有交易 空函恕無奉覆

◎雜貨生意連實業出賣
雜貨糖菓店內有住房并車房等接近學校位于興旺區域每月生意達式千五百元連實業一併取價九千式百元另点貨約值式千元請在電話與業主洽商 FAir. 1037 M

代東
本別墅謹訂于九月六日「星期日」下午一時舉行新址落成喬遷典禮并設茶會餉衆同日下午五時假座西湖酒家公宴統請
恩平總會館
各埠恩平會館
南平公所邑僑會員光臨指示禮儀曷勝榮幸
本別墅新住址 NAM PING BITSUEY 414 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.
雲埠南平別墅同人敬約

代東
本總工會訂於九月六日(星期日)下午一時舉行第拾一週年紀念慶典並設茶會同日下午六時假座竹林園懽宴統請我會員賁臨助慶指示一切曷勝榮幸
雲埠中華職工聯合總會仝人敬約

黃江夏總堂舉行徵求堂員及催收年費大運動
△此次徵求堂員期間：由即日起至八月廿日止。由祖國新來加青年及未入堂之宗人，希一律向本總堂或富地分堂或宗人商號登記入堂。堂底壹元，是年年費壹元，共繳式元。
△全加堂員每年應繳年費壹元，凡未清繳者，請從速繳交。
△堂員佔有黃江夏堂實業有限公司股份而有意出賣者，可將股票交由本總堂承購。其已回國或已身故者，可由其親屬代為辦理。
本總堂此次辦理宗人入堂手續及收年費時間：每日下午八時至十時。
注意：入堂後之權利如何，可參閱本總堂堂章及本年七月十五日出版之特刊，當知其詳。
Wong Kung Har Tong 123A Pender St. E. Vancouver, B.C.